

Gundhart, Karl Egon: Hranice kriminalistiky v životě stejnopohlavních  
| Die Grenzen der Strafjustiz im gleichgeschlechtlichen Leben, in:  
Nový hlas – list pro sexuální reformu, 1933 (7–8), S. 97–100, und 1933  
(9), S. 121–123.

Bei dem zweiteiligen Aufsatz von Karl Egon Gundhart in „Nový hlas“ handelt es sich um die tschechische Übersetzung von Gundharts Beitrag „Die Grenzen des Kriminellen im Liebesleben der Gleichgeschlechtlichen“, der im Frühjahr 1930 in der „Medizinischen Zeitschrift“ erschienen war. Die dortige Druckfassung folgte einem Vortrag, den Gundhart am 11. April 1930 vor der Medizinischen Sektion des siebenbürgischen Vereins für Naturwissenschaften zu Hermannstadt (Sibiu) gehalten hatte. Die Übersetzung ins Tschechische erledigte offenbar Vladimír Kolátor (1904–1986) unter Verwendung des Kürzels V. V. Ob sie im Einverständnis Gundharts und in Rücksprache mit ihm erfolgte, konnte bislang nicht geklärt werden.

Gundhart, Karl Egon (1930): Die Grenzen des Kriminellen im Liebesleben der Gleichgeschlechtlichen. Vortrag vor der Medizinischen Sektion des siebenb. Vereins für Naturwissenschaften zu Hermannstadt am 11. April 1930, in: Medizinische Zeitschrift (Jg. 4), Nr. 4, S. 1–6.